

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

CD560
CD565



ES Manual del usuario

PHILIPS

Philips Consumer Lifestyle
Glaslaan2
5616LW Eindhoven
The Netherlands

DECLARATION OF CONFORMITY

We,

Philips Consumer Lifestyle
Glaslaan2
5616LW Eindhoven
The Netherlands

Declare that product models CD 560 & CD 565 (telecommunications terminal equipments) manufactured in China are in compliance with ANNEX IV of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements:

Article 3.1 a: (protection of the health & the safety of the user)

Safety:	EN 60950-1(2006)
SAR:	EN50360/EN50361:2001

Article 3.1 b: (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)

EMC:	ETSI EN 301 489-1 V1.6.1 (2005) & ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (2002)
------	---

Article 3.2: (effective use of the radio spectrum)

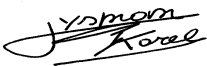
Radio:	EN 301 406 V1.5.1 (2003)
--------	--------------------------

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Product is labelled with the European approval marking CE and the number of the Notified Body as follows:

CE0168

Date : 27/04/2009, Eindhoven



Karel RYSMAN
Approbation manager
Audio Video & Communication

Contenido

1 Importante	5
Instrucciones de seguridad	5
2 Su CD560/CD565	8
Contenido de la caja	8
Descripción del teléfono	9
Descripción general de la estación base	10
Iconos de la pantalla	11
3 Introducción	12
Conecte la estación base	12
Conecte el cargador	13
Conecte la estación base a la pared	13
Instalación del microteléfono	14
Comprobación del nivel de la batería	14
Selección de país	14
Ajuste de la fecha y la hora	15
Ajuste del formato de fecha y hora	15
¿Qué es el modo de espera?	15
Comprobación de la intensidad de la señal	15
Encendido/apagado del microteléfono	15
4 Llamadas	16
Realización de llamadas	16
Finalización de la llamada	17
Cómo contestar una llamada	17
Ajuste del volumen del auricular	17
Desactivación del micrófono	17
Encendido/apagado del altavoz	17
Realización de una segunda llamada	17
Cómo contestar una segunda llamada	18
Cómo alternar entre dos llamadas	18
Realización de una conferencia	18
5 Intercomunicación y conferencias	19
Cómo llamar a otro microteléfono	19
Transferencia de una llamada	19
Realización de una conferencia	19

6 Texto y números	21
Introducción de texto y números	21
Cambio entre mayúsculas y minúsculas	21
7 Agenda	22
Visualización de la agenda	22
Búsqueda de un registro	22
Acceso a la agenda durante una llamada	22
Llamar desde la lista de la agenda	22
Adición de un registro	22
Ajuste de la melodía	23
Edición de un registro	23
Eliminación de un registro	23
Eliminación de todos los registros	23
8 Registro de llamadas	24
Visualización de todos los registros	24
Devolución de una llamada	24
Cómo guardar un registro de llamadas en la agenda	24
Eliminación de un registro de llamadas	24
Eliminación de todos los registros de llamadas	24
9 Lista de rellamadas	25
Visualización de los registros de rellamada	25
Rellamada	25
Cómo guardar un registro de rellamada en la agenda	25
Eliminación de un registro de rellamada	25
Eliminación de todos los registros de rellamada	25
10 Configuración personalizada	26
Personalización de la pantalla del teléfono	26
Personalización de los sonidos	26

11 Funciones de llamada	28
Función de colgado automático	28
Conferencia automática	28
Modo de marcación	28
Selección de la duración de la rellamada	29
Prefijo automático	29
Primer tono	29
Modo ECO	30
12 Funciones adicionales	31
Despertador	31
Reloj automático	31
Bloqueo del teclado	32
Localización del microteléfono	32
13 Configuración avanzada	33
Registro de los microteléfonos	33
Cancelación de registro de microteléfonos	33
Restauración de la configuración predeterminada	34
14 Contestador automático del teléfono	35
Activación del contestador automático	35
Desactivación del contestador automático	35
Ajuste del idioma del contestador automático	36
Ajuste del modo de respuesta	36
Mensajes salientes (OGM)	36
Mensajes entrantes (ICM)	37
15 Ajustes predeterminados	40
Ajustes predeterminados del contestador automático	40
16 Datos técnicos	41
17 Preguntas más frecuentes	42

1 Importante

Instrucciones de seguridad

Requisitos de alimentación

- Este producto requiere un suministro eléctrico de 100-240 voltios de CA. Si se produce un fallo de alimentación, es posible que se pierda la comunicación.
- La tensión de la red se clasifica como TNV-3 (Voltajes de red de telecomunicaciones), como se define en la norma EN 60950.



Advertencia

- La red eléctrica se clasifica como peligrosa. La única manera de apagar el cargador es desenchufar la fuente de alimentación de la toma eléctrica. Asegúrese de que se pueda acceder con facilidad a la toma eléctrica.

Para evitar averías o un mal funcionamiento



Precaución

- Utilice únicamente las baterías y el adaptador suministrados
- No permita que los contactos de carga o la batería entren en contacto con objetos metálicos.
- No abra el microteléfono, la estación base ni el cargador, ya que podría quedar expuesto a alta tensión.
- No permita que el cargador entre en contacto con líquidos.
- Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por otra de tipo incorrecto.
- Deseche las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones.
- Utilice siempre los cables suministrados con el producto.
- En el caso de equipos enchufados, la toma de alimentación estará instalada cerca del equipo y se podrá acceder a ella fácilmente.
- La activación de la función manos libres podría aumentar repentinamente el volumen del auricular a un nivel muy alto: evite que el microteléfono esté demasiado cerca de la oreja.
- Este equipo no está diseñado para efectuar llamadas de emergencia en caso de fallo de alimentación. Es necesario disponer de una alternativa que permita realizar llamadas de emergencia.

- No exponga el teléfono a temperaturas altas, causadas por un sistema de calefacción o por la exposición directa a la luz solar.
- No deje caer el teléfono ni deje que caigan objetos sobre él.
- No utilice ninguna solución de limpieza que contenga alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos, ya que podrían dañar el dispositivo.
- No utilice el producto en lugares en los que exista riesgo de explosión.
- Evite que objetos de metal pequeños entren en contacto con el producto. Esto podría deteriorar la calidad del audio y dañar el producto.
- La presencia de teléfonos móviles activos en las inmediaciones puede originar interferencias en el dispositivo.
- El receptor del microteléfono puede atraer objetos metálicos si los coloca cerca del mismo.

Información sobre la temperatura de funcionamiento y de almacenamiento

- Utilice el teléfono en lugares donde la temperatura oscile siempre entre 0 °C y +35 °C (32 °F y 95 °F).
- Guarde el teléfono en lugares donde la temperatura oscile siempre entre -20 °C y +45 °C (-4 °F y 113 °F).
- La duración de la batería puede acortarse en condiciones de bajas temperaturas.

Declaración de conformidad:

Por la presente, Philips Consumer Lifestyle, P&A, declara que el modelo CD560/CD565 cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Encontrará la declaración de conformidad en www.p4c.philips.com.

Este producto ha sido diseñado, probado y fabricado según la directiva europea sobre equipos de radio y telecomunicaciones (R&TTE) 1999/5/EC. Según esta directiva, el equipo se puede utilizar en los siguientes países:

CE 0168		R&TTE Directive 1999/5/EC	
AT ✓	BE ✓	BG ✓	CY ✓
CZ ✓	DK ✓	EE ✓	FI ✓
FR ✓	DE ✓	GR ✓	HU ✓
IS ✓	IE ✓	IT ✓	LV ✓
LI ✓	LT ✓	LU ✓	MT ✓
NL ✓	NO ✓	PL ✓	PT ✓
RO ✓	SK ✓	SI ✓	ES ✓
SE ✓	CH ✓	UK ✓	

Compatibilidad con el estándar GAP

El estándar GAP garantiza que todos los microteléfonos y estaciones base DECT™ GAP cumplan con un estándar operativo mínimo, independientemente de su marca. El microteléfono y la estación base son compatibles con GAP, lo que significa que garantizan las funciones mínimas: registrar un microteléfono, utilizar la línea, realizar y recibir una llamada. Es posible que las funciones avanzadas no estén disponibles si las utiliza con otras marcas. Para registrar y utilizar este microteléfono con una estación base compatible con GAP de otra marca, siga el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante y después siga el procedimiento descrito en este manual para registrar un microteléfono. Para registrar un microteléfono de otra marca en la estación base, ponga la estación base en modo de registro y, después, siga el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante del microteléfono.

Cumplimiento de la normativa sobre CEM

Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrica y vende muchos productos dirigidos a consumidores que, al igual que cualquier aparato electrónico, tienen en general la capacidad de emitir y recibir señales electromagnéticas.

Uno de los principios empresariales más importantes de Philips es adoptar todas las medidas de salud y seguridad necesarias para que nuestros productos cumplan todos los requisitos legales aplicables y respeten ampliamente toda normativa aplicable sobre CEM en el momento en que se producen.

Philips está comprometida con el desarrollo, producción y comercialización de productos no perjudiciales para la salud. Philips confirma que si los productos se manipulan de forma correcta para el uso al que están destinados, según las pruebas científicas de las que se dispone actualmente, será seguro utilizarlos.

Philips desempeña una activa función en el desarrollo de normas de seguridad y sobre CEM internacionales, lo que le

permite anticiparse a futuros avances en la estandarización para la pronta integración de sus productos.

Cómo deshacerse del producto antiguo y de las pilas



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando aparece este símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/976/CE.

Infórmese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.



El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal. Infórmese acerca de la normativa local sobre el reciclaje de pilas porque la eliminación correcta de las mismas ayudará a prevenir consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.



Cuando este logotipo se encuentra en un producto, significa que se debe pagar una contribución al sistema nacional asociado de recogida y reciclaje.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

El producto contiene pilas contempladas por la directiva europea 2006/66/EC, que no se deben tirar con la basura normal del hogar.

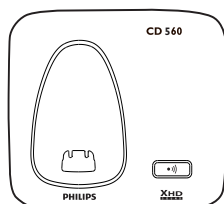
Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas. El desecho correcto de las pilas ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

2 Su CD560/ CD565

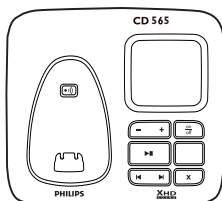
Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips.

Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Contenido de la caja



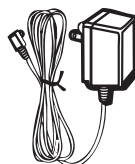
Estación base con soporte (CD560)



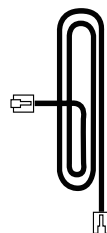
Estación base con soporte (CD565)



Microteléfono



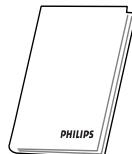
Fuente de alimentación



Cable de línea



Garantía



Manual del usuario



Guía de configuración rápida

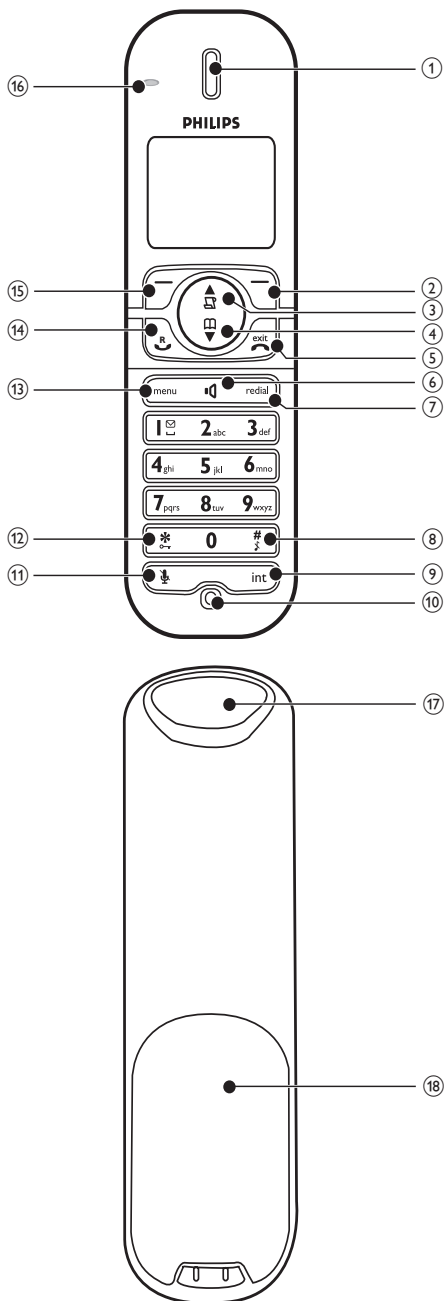
Nota

- En algunos países es necesario conectar el adaptador de línea al cable de línea y, después, enchufar el cable de línea a la toma de línea.

Nota

- En el caso de paquetes con varios microteléfonos, hay microteléfonos y cargadores con unidades de alimentación adicionales.

Descripción del teléfono

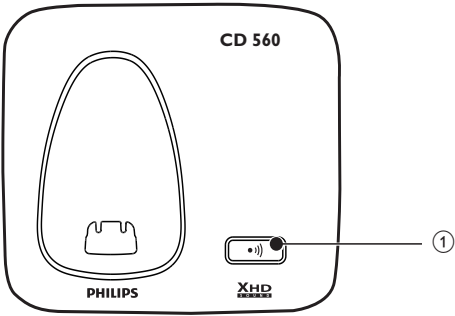


Botón	Nombre	Descripciones
1	Auricular	
2	Tecla derecha	• Selecciona la función que aparece en la pantalla del microteléfono justo encima de la tecla.
3	Botón de registro de llamadas/arriba	• Sirve para desplazarse hacia arriba por el menú • Sube el volumen del auricular/altavoz • Permite acceder al registro de llamadas
4	Botón de agenda/abajo	• Sirve para desplazarse hacia abajo por el menú • Baja el volumen del auricular/altavoz • Permite acceder a la agenda
5	Botón de finalización/encendido/apagado	• Finaliza la llamada • Sale del menú/operación • Enciende/apaga el microteléfono
6	Botón de altavoz	• Enciende/apaga el altavoz
7	Botón de rellamada	• Permite acceder a la lista de rellamada y marcar el último número

Botón	Nombre	Descripciones
8	Botón de desconexión de timbre/pausa	• Púlselo para introducir una pausa • Enciende/apaga el timbre • Cambia entre minúsculas y mayúsculas durante la edición de texto
9	Botón de intercomunicación/conferencia	• Sirve para realizar una llamada de intercomunicación • Sirve para realizar una conferencia
10	Micrófono	
11	Botón de silencio	• Desactiva/activa el micrófono
12	Asterisco/botón de bloqueo	• Bloquea/desbloquea el teclado
13	Botón Menu	• Permite acceder al menú principal
14	Botón de conversación/rellamada	• Sirve para realizar y recibir llamadas • Envía la señal de destello
15	Tecla izquierda	• Selecciona la función que aparece en la pantalla del microteléfono justo encima de la tecla.
16	Indicador LED	
17	Altavoz	
18	Tapa de la batería	

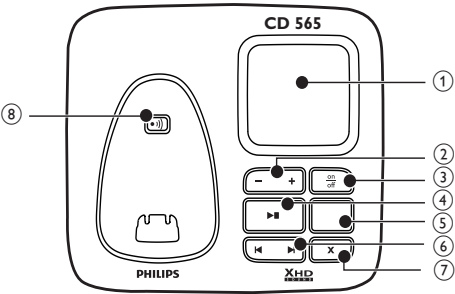
Descripción general de la estación base

CD560



Botón	Nombre	Descripciones
1	Botón de búsqueda	• Busca los microteléfonos • Permite acceder al modo de registro

CD565



Botón	Nombre	Descripciones
1	Altavoz	
2	Botón de subida/bajada de volumen	• Sube/baja el volumen del altavoz
3	Botón de conexión/desconexión	• Activa/desactiva el contestador automático
4	Botón de reproducción/parada	• Reproduce mensajes • Detiene la reproducción del mensaje
5	Contador de mensajes	• Muestra el número de mensajes • Muestra el estado del contestador automático
6	Botón de avance/retroceso	• Avanza o retrocede durante la reproducción
7	Botón para borrar	• Borra mensajes
8	Botón de búsqueda	• Busca los micrófonos • Permite acceder al modo de registro

Iconos de la pantalla

En el modo de espera, los iconos que aparecen en la pantalla principal indican qué funciones están disponibles en el microteléfono.

Icono	Descripciones
	La batería está completamente cargada, el tiempo de conversación puede ser de hasta 14 horas.
	La batería está vacía.
	Indica si el teléfono está conectado a una base.
	Hay una llamada en curso.
	La alarma está activada.
	El altavoz está activado.
	El timbre está desactivado.
	Registro de llamadas
	Contestador automático
	Hay un mensaje de voz no escuchado.
	Desplácese hacia arriba para ver más opciones
	Desplácese hacia abajo para ver más opciones
ECO	El modo ECO se activa.

3 Introducción

! Precaución

- Lea las instrucciones de seguridad de la sección "Importante" antes de conectar e instalar el aparato.

Conecte la estación base

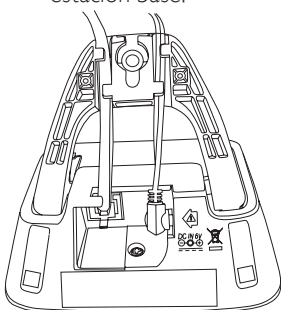
! Advertencia

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior del teléfono.
- Utilice únicamente la toma de alimentación suministrada para cargar la batería.

☰ Nota

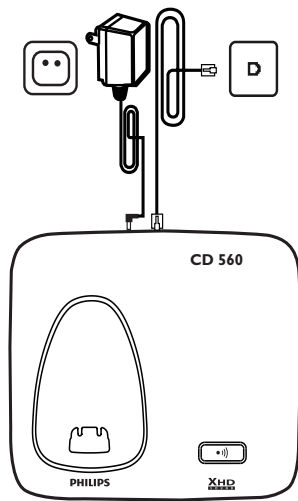
- La placa de identificación está situada en la parte inferior de la estación base.

- 1 Conecte el enchufe de salida de la toma de alimentación a la parte inferior de la estación base.

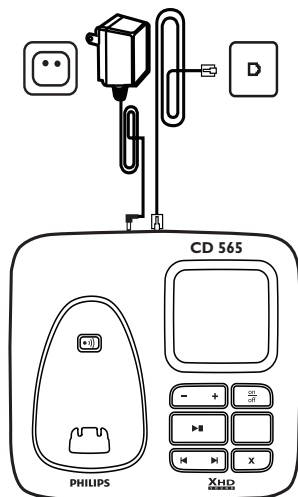


- 2 Conecte la toma de alimentación a una toma de pared estándar.
- 3 Conecte el cable de la línea de teléfono a la toma de teléfono de la parte inferior de la estación base y la toma de teléfono de pared.

CD560



CD565

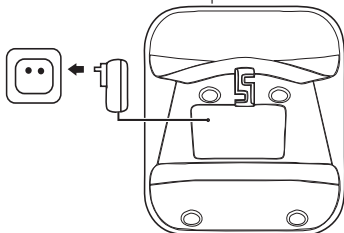


Conecte el cargador

Nota

- Las instrucciones para la conexión del cargador que se incluyen a continuación están disponibles únicamente para modelos de varios paquetes.

- 1 Conecte el enchufe de salida de la toma de alimentación a la parte inferior del cargador.



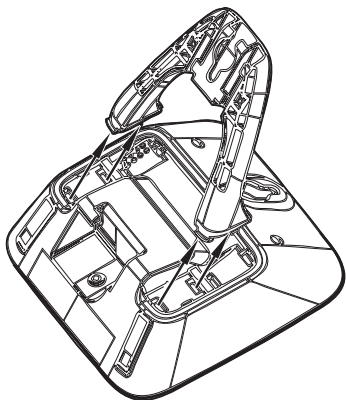
- 2 Conecte la toma de alimentación a una toma de pared estándar.

Conecte la estación base a la pared

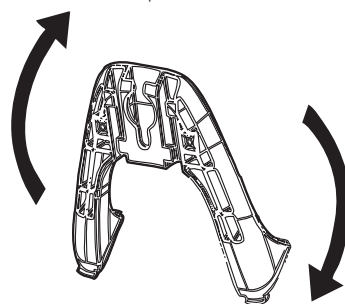
Advertencia

- Para conectar la estación base a la pared debe seguir las instrucciones siguientes.

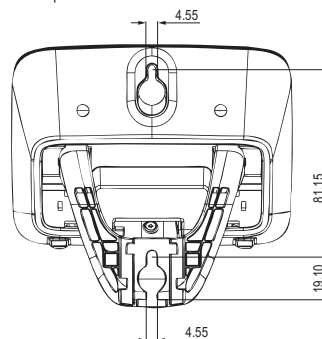
- 1 Pulse los dos pasadores de la parte superior del soporte.
 - ➔ El soporte de la parte posterior de la estación base se desmonta.



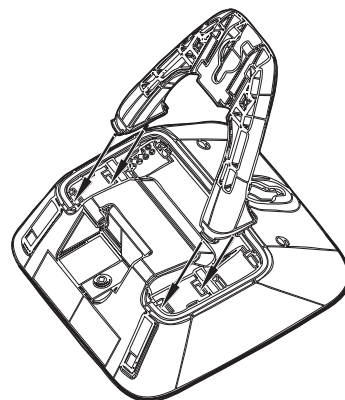
- 2 Gire el soporte totalmente.



- 3 Vuelva a introducir el soporte en la parte posterior de la estación base.
- 4 Introduzca los tornillos (no incluidos) en la pared.



- 5 Alinee los orificios de montaje de la parte posterior de la estación base con los tornillos de la pared.
- 6 Deslice la estación base hasta su posición.



Instalación del microteléfono

! Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las baterías alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las baterías al fuego.
- Utilice únicamente las baterías suministradas.
- Riesgo de menor duración de las baterías. Nunca mezcle baterías de diferentes marcas o tipos.

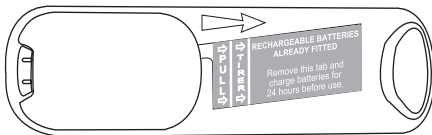
Nota

- Cargue las baterías durante 24 horas antes de utilizar el producto por primera vez.

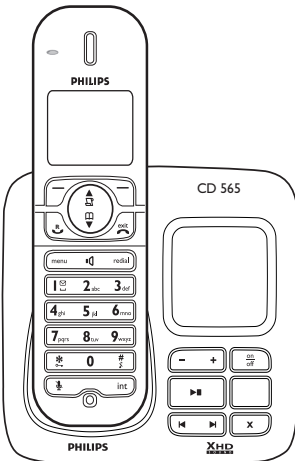
! Advertencia

- Al introducir las baterías en el compartimento, compruebe la polaridad. Una polaridad incorrecta podría dañar el producto.

- 1 Las baterías vienen preinstaladas en el microteléfono. Quite el precinto de la tapa de la batería antes de cargarla.



- 2 Coloque el microteléfono en la estación base para que se encienda.



Nota

- El microteléfono puede calentarse durante la carga de las baterías, esto es normal.

Comprobación del nivel de la batería

El icono de la batería muestra el nivel actual de la misma.



La batería está completamente cargada, el tiempo de conversación puede ser de hasta 14 horas.



La batería está vacía. Cárguela..

El microteléfono se apaga si se agota la batería. Si está realizando una llamada, oírá unos tonos de aviso cuando la batería esté casi agotada. Después del aviso, la llamada se desconecta.

Selección de país

Para que funcione el teléfono, seleccione el país

- 1 Cuando vea el mensaje de bienvenida, pulse [OK], seleccione su país y pulse [SELEC.] para confirmar.
↳ El ajuste de país se ha guardado.
- 2 Establezca la fecha y la hora.
↳ Ya puede utilizar el teléfono.
↳ Para ajustar la fecha y la hora más tarde, pulse [ATRÁS] para saltar este paso.

Ajuste de la fecha y la hora

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[RELOJ & ALARMA] > [DIA/HORA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Pulse los botones numéricos para introducir la fecha y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ En el microteléfono se muestra el menú de ajuste de hora.
- 4 Pulse los botones numéricos para introducir la hora.
 - Si la hora está en formato de 12 horas, pulse ***** para seleccionar **[A.M.]** o **[P.M.]**.
- 5 Pulse **[OK]** para confirmar.

Ajuste del formato de fecha y hora

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[RELOJ & ALARMA] > [AJUST. FORMATO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[FORMATO FECHA]** o **[FORMATO HORA]**.
- 4 Seleccione el ajuste. Seleccione **[DD/MM][MM/DD]** como presentación de fecha y **[12 HORAS]** o **[24 HORAS]** como presentación de hora. Después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 - ↳ El ajuste se ha guardado.

¿Qué es el modo de espera?

El teléfono se encuentra en modo de espera cuando está inactivo. La pantalla del modo de espera muestra el nombre del microteléfono, el número del microteléfono, la fecha y la hora, el icono de señal y el icono de batería.

Comprobación de la intensidad de la señal

- El icono de señal muestra el estado de conexión entre el microteléfono y la estación base. Si el icono está fijo, significa que el microteléfono y la estación base están conectados. Si el icono está parpadeando, significa que el microteléfono y la estación base no están conectados.
- Compruebe que el microteléfono está conectado a la estación base antes de realizar o recibir llamadas y utilizar funciones y características del teléfono.
- Si oye tonos de aviso durante una llamada, significa que las baterías del microteléfono están casi agotadas o que el microteléfono está fuera del alcance. Cargue la batería o acerque el microteléfono a la estación base.

Encendido/apagado del microteléfono

- Mantenga pulsado  para apagar el microteléfono. La pantalla del microteléfono se apaga.



Nota

- Cuando el microteléfono está apagado no puede recibir llamadas.
- Mantenga pulsado  para encender el microteléfono. El microteléfono tarda unos segundos en encenderse.

4 Llamadas



Nota

- Cuando se produce un fallo de alimentación, el teléfono no puede realizar llamadas a los servicios de emergencia.



Consejo

- Antes de realizar una llamada o durante el transcurso de la misma, compruebe la intensidad de la señal. Para obtener más información, consulte "Comprobación de la intensidad de la señal" en la sección "Introducción".

Realización de llamadas

Puede realizar llamadas las siguientes maneras:

- Llamada rápida
- Marcar antes de llamar
- Rellamar al número más reciente
- Llamada desde la lista de llamadas
- Llamada desde la lista de la agenda
- Llamada desde el registro de llamadas

Llamada rápida

- 1 Pulse .
- 2 Marque el número de teléfono.
 - ↳ El número se marca.
 - ↳ Se muestra la duración de la llamada actual.

Marcar antes de llamar

- 1 Marque el número de teléfono
 - Para borrar un dígito, pulse **[BORRAR]**.
 - Para introducir una pausa, mantenga pulsado **#**.
- 2 Pulse  para realizar la llamada.

Rellamar al número más reciente

- 1 Pulse .
- 2 Pulse **redial**.
- 3 Pulse **[SELEC.]**.
 - ↳ Se marca el número más reciente.

Llamar desde la lista de llamadas

Puede realizar una llamada desde la lista de llamadas.



Consejo

- Para obtener más información, consulte "Rellamar" en la sección "Lista de llamadas".

Llamar desde la lista de la agenda

Puede realizar una llamada desde la lista de la agenda.



Consejo

- Para obtener más información, consulte "Llamar desde la agenda" en la sección "Agenda".

Llamar desde el registro de llamadas

Puede devolver una llamada desde el registro de llamadas enviadas, recibidas o perdidas.



Consejo

- Para obtener más información, consulte "Devolver una llamada" de la sección "Registro de llamadas".



Nota

- El temporizador de llamadas muestra el tiempo de conversación de la llamada actual.

**Nota**

- Si oye tonos de aviso, significa que las baterías del microteléfono están casi agotadas o que el microteléfono está fuera del alcance. Cargue la batería o acerque el microteléfono a la estación base.

Finalización de la llamada

Puede finalizar una llamada de esta manera:

- Pulse o
- Coloque el microteléfono en la estación base o el soporte de carga si se ha activado la finalización automática.

Cómo contestar una llamada

Cuando suena el teléfono. Pulse o para contestar la llamada.

**Advertencia**

- Cuando el microteléfono suene o cuando esté activada la función manos libres, mantenga el microteléfono lejos de la oreja para evitar lesiones auditivas.

**Nota**

- El servicio de identificación de llamadas estará disponible si lo ha contratado con su proveedor de servicios.

**Consejo**

- Cuando hay una llamada perdida, el microteléfono muestra un mensaje de notificación.

Desactivación del timbre para todas las llamadas entrantes

El timbre se puede desactivar de dos maneras:

- 1 Mantenga pulsado en el modo de espera.
↳ se muestra en la pantalla.
- 2 Cuando suene el teléfono, pulse [SILENC].

Ajuste del volumen del auricular

Pulse o para ajustar el volumen durante una llamada.

- ↳ El volumen del auricular se ajusta y el teléfono vuelve a la pantalla de llamada.

Desactivación del micrófono

- 1 Pulse durante una llamada.
↳ El microteléfono muestra [SILENCIADO].
↳ La persona que llama no puede oírle, pero usted sí puede oír su voz.
- 2 Vuelva a pulsar para activar el micrófono.
↳ Ahora puede comunicarse con su interlocutor.

Encendido/apagado del altavoz

Pulse .

Realización de una segunda llamada

**Nota**

- Este servicio depende de la red.

- 1 Pulse  durante una llamada y, después, pulse **[OK]**.
 - ↳ La primera llamada pasa a modo de espera.
- 2 Marque el segundo número.
 - ↳ Se marca el número mostrado en la pantalla.

Cómo contestar una segunda llamada

Nota

- Esta opción depende del país.

Cuando suena un pitido periódico para notificar la existencia de una llamada entrante, puede responder la llamada de esta manera:

- 1 Pulse  y **2_{abc}** para contestar la llamada.
 - ↳ La primera llamada pasa a modo de espera y se conecta la segunda llamada.
- 2 Pulse  y  para finalizar la llamada actual y responder a la primera llamada.

Cómo alternar entre dos llamadas

Puede alternar las llamadas de esta manera:

- 1 Pulse  y **2_{abc}**, o bien:
- 2 Pulse **[OK]** y seleccione **[SWITCH CALLS]**, a continuación, pulse **[OK]** de nuevo para confirmar.
 - ↳ La llamada actual pasa a modo de espera y se conecta la otra llamada.

Realización de una conferencia

Nota

- Este servicio depende de la red. Consulte al proveedor de servicio si se aplican tarifas adicionales.

Cuando esté conectado a dos llamadas, pulse **[OK]**, seleccione **[CONFERENCIA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** de nuevo para confirmar:

- ↳ Las dos llamadas se combinan y se establece una conferencia.

5 Intercomunicación y conferencias

Una intercomunicación es una llamada a otro microteléfono que comparte la misma estación base. Una conferencia implica una conversación entre usted, el usuario de otro microteléfono y las personas que llaman desde el exterior.

Cómo llamar a otro microteléfono

Nota

- Si la estación base tiene sólo 2 microteléfonos registrados, pulse **int** para llamar a otro microteléfono.

- 1 Pulse **int**. Se muestran los microteléfonos disponibles para la intercomunicación.
- 2 Seleccione o introduzca un número de microteléfono y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El microteléfono seleccionado suena.
- 3 Pulse  en el microteléfono seleccionado.
↳ Se establece la intercomunicación.
- 4 Pulse  para cancelar o finalizar la intercomunicación.

Nota

- Si el microteléfono seleccionado está ocupado con una llamada, oírás un tono de ocupado.

Mientras está al teléfono

Puede cambiar de un microteléfono al otro durante una llamada:

- 1 Pulse **int**.
↳ El interlocutor actual pasa a modo de espera.
- 2 Seleccione o introduzca un número de microteléfono y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ Espere a que el otro interlocutor responda a la llamada.

Cómo alternar entre llamadas

Pulse **int** para alternar entre la llamada externa y la intercomunicación.

Transferencia de una llamada

- 1 Pulse **int** durante una llamada.
- 2 Seleccione o introduzca el número de microteléfono y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Pulse  cuando el otro interlocutor responda a su llamada.
↳ La llamada se transfiere al microteléfono seleccionado.

Realización de una conferencia

Una conferencia a tres es una llamada entre usted, otro usuario de otro microteléfono y las personas que llaman desde el exterior. Se necesitan dos microteléfonos que compartan la misma estación base.

Durante una llamada externa

- 1 Pulse **int** para iniciar una llamada externa.
 - ↳ Se muestran los microteléfonos disponibles para la intercomunicación.
 - ↳ El interlocutor exterior pasa a modo de espera.
- 2 Seleccione o introduzca un número de microteléfono y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 - ↳ El microteléfono seleccionado suena.
- 3 Pulse **R** en el microteléfono seleccionado.
 - ↳ Se establece la intercomunicación.
- 4 Mantenga pulsado **int** en el microteléfono.
 - ↳ Ahora se encuentra en una llamada a tres con la llamada externa y el microteléfono seleccionado.
- 5 Pulse **exit** para finalizar la conferencia.



Nota

- Pulse **R** para participar en una conferencia en curso con otro microteléfono si **[AJUSTES AVANZ.] > [CONFERENCIA]** se ha definido como **[ACTIV.]**.

Durante la conferencia

- 1 Pulse **int** para poner la llamada externa en espera y volver a la llamada interna.
 - ↳ La llamada externa pasa a modo de espera.
- 2 Pulse **int** para alternar entre la llamada externa y la llamada interna.
- 3 Mantenga pulsado **int** para volver a establecer la conferencia.



Nota

- Si un microteléfono se cuelga durante la conferencia, el otro microteléfono permanece conectado a la llamada interna.

6 Texto y números

Puede introducir texto y números para el nombre del microteléfono, los registros de la agenda y otros elementos del menú.

Introducción de texto y números

- 1 Pulse una o varias veces el botón alfanumérico para introducir el carácter deseado.
- 2 Pulse **[BORRAR]** para borrar el carácter. Pulse  /  para mover el cursor hacia la izquierda y la derecha.

Botón	Caracteres (Mayúsculas)
0	. 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	[Sp] 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¨ § ...
2	A B C 2 Â Ã Ä Å Æ Á Æ Ä Å Æ Å Ç Ç Ç
3	D E F 3 Ď Ď Ď Ď Ď Ď Ď Ď Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ğ Ğ Ğ Ğ Ğ Ğ Ğ
5	J K L 5 Ł Ł Ł Ł Ł Ł Ł Ł
6	M N O 6 Ñ Ñ Ñ Ó Ó Ó Ö Ö
7	P Q R S 7 Ŗ Ŗ Ŗ Ŗ Ŗ Ŗ Ŗ Ŗ Π Θ Σ
8	T U V 8 Ţ Ţ Ţ Ţ Ţ Ţ Ţ Ţ Ů μ
9	W X Y Z 9 Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ξ Ψ

Botón	Caracteres (Minúsculas)
0	. 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	[Sp] 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¨ § ...
2	a b c 2 â ã ä å æ á â ã ä å ç ç ç
3	d e f 3 đ đ đ đ đ đ đ đ Δ Φ
4	g h i 4 ğ ğ ğ ğ ğ ğ ğ ğ
5	j k l 5 ł ł ł ł ł ł ł ł
6	m n o 6 ñ ñ ñ ó ó ó ö ö ö
7	p q r s 7 Ŗ Ŗ Ŗ Ŗ Ŗ Ŗ Ŗ Ŗ Π Θ Σ
8	t u v 8 ţ ţ ţ ţ ţ ţ ţ ţ Ů μ
9	w x y z 9 Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ξ Ψ

Ejemplo para escribir "Paul"

Pulse 7 una vez: P

Pulse 2 una vez: a

Pulse 8 dos veces: u

Pulse 5 tres veces: l

Cambio entre mayúsculas y minúsculas

De forma predeterminada, la primera letra de cada palabra de una frase se escribe en mayúsculas y el resto en minúsculas. Mantenga pulsado  para cambiar entre mayúsculas y minúsculas.

7 Agenda

Este teléfono incorpora una agenda con capacidad para 200 registros. Puede acceder a la agenda desde el microteléfono. Cada registro puede tener un nombre de hasta 14 caracteres y un número de hasta 24 dígitos.

Dispone de 2 memorias de acceso directo (teclas **1**  y **2** ). Dependiendo del país, las teclas **1**  y **2**  estarán predeterminadas como el número del buzón de voz y el número de servicio de información del distribuidor del servicio respectivamente. Cuando mantenga pulsada la tecla en el modo de espera, el número de teléfono guardado se marcará de forma automática.

Visualización de la agenda

Nota

- Sólo puede ver la agenda de un microteléfono al mismo tiempo.

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione un contacto y vea la información disponible.

Búsqueda de un registro

Puede buscar registros en la agenda de esta manera:

- Desplácese a la lista de contactos.
- Introduzca el primer carácter del contacto.

Desplazamiento por la lista de contactos

Entre al menú de la agenda, a continuación pulse  y  desplácese por las entradas de la agenda.

Introducción del primer carácter de un contacto

- 1 Entre al menú de la agenda.
- 2 Seleccione **[LISTA LLAMADAS]**.
- 3 Pulse el botón alfanumérico que corresponda al carácter.
 - ↳ Se muestra el primer registro que empiece por este carácter.

Acceso a la agenda durante una llamada

- 1 Pulse **menu** y seleccione **[AGENDA]**, a continuación, pulse **[SELEC.]** de nuevo para confirmar.
- 2 Seleccione el contacto y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 - ↳ Se puede ver el número.
- 3 Vuelva a pulsar **[SELEC.]** para marcar el número.

Llamar desde la lista de la agenda

- 1 Pulse  para acceder a la agenda.
- 2 Seleccione un contacto de la lista de la agenda.
- 3 Pulse  para realizar la llamada.

Adición de un registro

Nota

- Si la memoria de la agenda está llena, el microteléfono muestra un mensaje de notificación. Borre algunos registros para añadir otros nuevos.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AGENDA]** > **[NUEVA ENTRADA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Introduzca el nombre y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Introduzca el número y, después, pulse **[GUARDA]** para confirmar.



Consejo

- Para obtener más información sobre cómo editar el nombre y el número, consulte la sección de "Texto y números".



Nota

- La agenda sólo guarda números nuevos.



Consejo

- Mantenga pulsado **#** para insertar una pausa.

↳ El registro nuevo se ha guardado.

Ajuste de la melodía

Puede personalizar la melodía en función del contacto de la agenda que le llame.



Nota

- Asegúrese de estar suscrito al servicio de identificación de llamadas antes de utilizar esta función.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AGENDA]** > **[SELECC MELODÍA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione un contacto y, a continuación, pulse **[VISUALIZAR]**.
- 4 Pulse **[SELEC.]** para ajustar o cambiar la melodía del contacto.

- 5 Seleccione una melodía para el contacto y pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ La melodía está configurada.

Edición de un registro

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AGENDA]** > **[EDITAR ENTRADA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione el contacto y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 4 Edite el nombre y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 5 Edite el número y, después, pulse **[GUARDA]** para confirmar.
↳ El registro se ha guardado.

Eliminación de un registro

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AGENDA]** > **[¿BORRAR]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione un contacto y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AGENDA]** > **[BORRAR TODO]** y pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 3 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Todos los registros se han eliminado.

8 Registro de llamadas

El registro de llamadas almacena el historial de todas las llamadas salientes, perdidas o recibidas. El historial de llamadas entrantes incluye el nombre y el número de la persona a la que llama, la hora y la fecha de la llamada. Esta función está disponible si ha contratado el servicio de identificación de llamadas con su proveedor de servicios.

El teléfono puede almacenar hasta 50 registros de llamadas. El icono de registro de llamadas del microteléfono parpadea para recordarle que hay llamadas perdidas. Si la persona que llama permite mostrar su identidad, puede ver su nombre o número. Los registros de llamadas se muestran en orden cronológico con la llamada recibida más reciente al principio de la lista.

Nota

- Antes de devolver la llamada directamente desde la lista de llamadas, compruebe que el número de la lista de llamadas es válido.

Visualización de todos los registros

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[LISTA LLAMADAS]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- 3 Seleccione un registro y, a continuación, pulse **[OPCIÓN]** para obtener más información.

Devolución de una llamada

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[LISTA LLAMADAS]** y, a continuación, pulse **[OPCIÓN]**.
- 3 Seleccione un registro de la lista.
- 4 Pulse  para realizar la llamada.

Cómo guardar un registro de llamadas en la agenda

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[LISTA LLAMADAS]**.
- 3 Seleccione un registro y, después, pulse **[OPCIÓN]** para confirmar.
- 4 Seleccione **[GUARDAR NÚMERO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 5 Introduzca y edite el nombre y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 6 Introduzca y edite el número y, después, pulse **[GUARDA]** para confirmar.
↳ El registro se ha guardado.

Eliminación de un registro de llamadas

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[LISTA LLAMADAS]**.
- 3 Seleccione un registro y, después, pulse **[OPCIÓN]** para confirmar.
- 4 Seleccione **[¿BORRAR]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros de llamadas

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[LISTA LLAMADAS]**.
- 3 Pulse **[OPCIÓN]** para acceder al menú de opciones.
- 4 Seleccione **[BORRAR TODO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 5 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Todos los registros se han eliminado.

9 Lista de rellamadas

La lista de rellamadas almacena el historial de números marcados. Incluye los nombres o números a los que ha llamado. Este teléfono puede almacenar hasta 10 registros de rellamada.

Visualización de los registros de rellamada

- 1 Pulse **redial** para acceder a la lista de números marcados.
- 2 Seleccione un registro y pulse **[SELEC.]**.

Rellamada

- 1 Pulse **redial**.
 - 2 Seleccione el registro al que desee llamar. Pulse .
- ↳ El número se marca.

Cómo guardar un registro de rellamada en la agenda

- 1 Pulse **redial** para acceder a la lista de números marcados.
 - 2 Seleccione un registro y, después, pulse **[SELEC.]** y **[OPCIÓN]**.
 - 3 Seleccione **[GUARDAR NÚMERO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 - 4 Introduzca y edite el nombre y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
 - 5 Introduzca y edite el número y, después, pulse **[GUARDA]** para confirmar.
- ↳ El registro se ha guardado.

Eliminación de un registro de rellamada

- 1 Pulse **redial** para acceder a la lista de números marcados.
 - 2 Seleccione un registro y, después, pulse **[SELEC.]** y **[OPCIÓN]**.
 - 3 Seleccione **[¿BORRAR]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]**.
- ↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros de rellamada

- 1 Pulse **redial** para acceder a la lista de números marcados.
 - 2 Pulse **[SELEC.]** y **[OPCIÓN]** para acceder al menú de opciones.
 - 3 Seleccione **[BORRAR TODO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 - 4 El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
 - 5 Pulse **[OK]** para confirmar.
- ↳ Todos los registros se han eliminado.

10 Configuración personalizada

Personalice los ajustes para convertir el teléfono en propio.

Personalización de la pantalla del teléfono

Nombre del microteléfono

El nombre del microteléfono puede tener hasta 14 caracteres. Se muestra en la pantalla del microteléfono en el modo de espera.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES PERS.] > [NOMBRE TELEFO.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Introduzca o edite el nombre. Para borrar un carácter, pulse **[BORRAR]**.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del idioma de la pantalla



Nota

- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con varios idiomas.
- Los idiomas disponibles varían según los países.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES PERS.] > [IDIOMA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione un idioma y pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Personalización de los sonidos

Ajuste del tono de llamada del microteléfono

Puede elegir entre 15 tonos de llamada.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES PERS.] > [TONOS TELÉFONO] > [TONOS TIMBRE]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione un tono de llamada y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del volumen de tono de llamada del microteléfono

Puede elegir entre 6 niveles de volumen de tono de llamada o **[DESAC.]**.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES PERS.] > [TONOS TELÉFONO] > [VOLUMEN TIMBRE]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione un nivel de volumen y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.



Consejo

- Para desactivar el tono de llamada, mantenga pulsado **#** en el modo de espera. A continuación, se muestra  en la pantalla.

Ajuste del tono de los botones

El tono de los botones es el sonido que se produce al pulsar una tecla del microteléfono.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES PERS.] > [TONOS TELÉFONO] > [TONO TECLA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.

- 3 Seleccione **[ACTIV.]/[DESAC.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.

↳ El ajuste se ha guardado.

Mejora de la calidad de audio

El modo de sonido XHD (alta definición extrema) es una característica exclusiva que transmite señales de alta fidelidad al microteléfono. Este modo aporta un sonido real a las conversaciones telefónicas.

Cuando se encuentra en modo de espera,

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [SONIDO XHD]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione el nuevo ajuste y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Durante el transcurso de una llamada,

- 1 Pulse **[OPCIÓN]** para acceder al menú de opciones.
- 2 Cambie el ajuste de XHD.
- 3 Pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

11 Funciones de llamada

El teléfono admite una serie de funciones de llamada que ayudan a gestionar las llamadas.

Función de colgado automático

Para finalizar una llamada, coloque el microteléfono en la estación base o en la base de carga.

Activación/desactivación de la función de colgado automático

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES PERS.]** > **[COLGAR AUTOM.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[ACTIV.]/[DESAC.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.



Nota

- Cuando la función de colgado automático está desactivada, el altavoz se activa automáticamente.

Conferencia automática

Para participar en una llamada externa con otro microteléfono, pulse **R**.

Activación/desactivación de conferencia automática

- 1 Pulse **menu**.

- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.]** > **[CONFERENCIA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[ACTIV.]/[DESAC.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Modo de marcación



Nota

- Esta característica se aplica únicamente a modelos que admiten marcación por tonos y por pulsos.

El modo de marcación es la señal de telefonía utilizada en su país. El teléfono admite marcación por tonos (DTMF) y por pulsos (rotatorio). Consulte al proveedor de servicios para obtener información detallada.

Ajuste del modo de marcación

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.]** > **[MODO MARCACIÓN]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione un modo de marcación y después pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.



Nota

- Si su teléfono está en modo de marcación por pulsos, pulse ***** durante una llamada para aplicar temporalmente el modo de tonos. Se muestra 'd'. Los dígitos introducidos para esta llamada se envían como señales en forma de tonos.

Selección de la duración de la rellamada

Antes de poder contestar una segunda llamada, compruebe que el tiempo de rellamada se ha ajustado correctamente. En condiciones normales, el teléfono tiene preajustada la duración de la rellamada. Puede elegir entre 3 opciones: **[CORTO]**, **[MEDIO]** y **[LARGO]**. El número de opciones disponibles varía según el país. Para obtener más información, consulte a su proveedor de servicios.

Ajuste de la duración de la rellamada

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [TIEMPO RELAM.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Prefijo automático

Esta función comprueba y asigna formato al número de la llamada saliente antes de marcarlo. El número del prefijo puede reemplazar al número de detección establecido en el menú. Por ejemplo, puede establecer el 604 como número de detección y el 1250 como prefijo. Al marcar un número como 6043338888, el teléfono cambia el número por 12503338888 cuando realiza la llamada.

Nota

- La longitud máxima de un número de detección es de 5 dígitos. La longitud máxima de un número de prefijo automático es de 10 dígitos.

Establecimiento de un prefijo automático

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [PREFIJO AUTOM.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Introduzca el número de detección y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Introduzca el número de prefijo y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Para introducir una pausa, mantenga pulsado **#**.

Nota

- Si se establece el número de prefijo y el número de detección se deja en blanco, el número de prefijo se agrega a todas las llamadas salientes.

Nota

- Si el número marcado empieza por ***** y **#**, la función no está disponible.

Primer tono

Si ha contratado el servicio de identificación de llamada con su proveedor de servicios, el teléfono puede suprimir el primer tono de llamada antes de que se muestre la identificación de la llamada en la pantalla. Una vez restablecido el teléfono, éste puede detectar automáticamente si se ha contratado el servicio de identificación de llamada y empezar a suprimir el primer tono. Puede cambiar este ajuste según sus preferencias. Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con primer tono de llamada.

Activación/desactivación del primer tono

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [PRIMER TONO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[ACTIV.]/[DESAC.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Para restablecer el estado del primero tono, vaya al menú de restablecimiento.

Modo ECO

El modo **ECO** reduce la transmisión de energía del microteléfono y la estación base.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [ECO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione el nuevo ajuste y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ El ajuste se ha guardado.
 - ↳ En el modo de espera, aparece **ECO** en vez de **Y**.

Nota

- Cuando el modo **ECO** está activado, puede reducirse el alcance de conexión entre el microteléfono y la estación base.

12 Funciones adicionales

El teléfono ofrece funciones adicionales para mantenerle organizado e informado mientras se desplaza.

Despertador

El teléfono incorpora un despertador. Para ajustar el despertador, consulte la información siguiente.

Ajuste de la alarma

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[RELOJ & ALARMA] > [ALARMA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[UNA SOLA VEZ]** o **[A DIARIO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 4 Introduzca la hora de la alarma.
- 5 Pulse **[OK]** para confirmar.
 ↳ La alarma se establece y  se muestra en la pantalla.



Consejo

- Pulse  /  para alternar entre **[A.M.]/[P.M.]**

Desactivación de la alarma

Cuando suena la alarma

- 1 Pulse cualquier botón para desactivar la alarma.

Antes de que suene la alarma

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[RELOJ & ALARMA] > [ALARMA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[DESAC.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 ↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste de la melodía de la alarma

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[RELOJ & ALARMA] > [TONO ALARMA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione una melodía nueva y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 ↳ El ajuste se ha guardado.



Nota

- El volumen de la alarma se ajusta al mismo nivel que el volumen del tono de llamada. Si el tono de llamada está desactivado, el volumen de la alarma se ajusta al nivel 1.

Reloj automático



Nota

- Este servicio depende de la red.



Nota

- Asegúrese de que dispone de servicio de identificación de llamadas antes de utilizar esta función.

Sincroniza la fecha y la hora del teléfono con la red telefónica pública conmutada (PSTN) automáticamente. Para sincronizar la fecha, asegúrese de ajustar el año actual.

- 1 Pulse **menu**.

- 2 Seleccione **[RELOJ] & ALARMA** > **[DESPERTADOR]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[ACTIV.]/[DESAC.]**. Pulse **[SELEC.]**.
 - ↳ El ajuste se ha guardado. .

Bloqueo del teclado

Puede bloquear el teclado para impedir que se pulse un botón accidentalmente.

Bloqueo del teclado

- 1 Mantenga pulsado ***** en el modo de espera.
 - ↳ El teclado se bloquea.



Nota

- Cuando el teclado está bloqueado, no se pueden realizar llamadas. Puede responder a las llamadas entrantes. El teclado se desbloquea durante la llamada, pero vuelve a bloquearse automáticamente al finalizar la llamada.

Desbloqueo del teclado

- 1 Mantenga pulsado *****.
 - ↳ El teclado se desbloquea.

Localización del microteléfono

- 1 Pulse **•••** en la estación base.
 - ↳ Todos los microteléfonos conectados a esta estación base suenan.
- 2 Vuelva a pulsar **•••** en la estación base para detener el timbre.
 - ↳ Todos los microteléfonos dejan de sonar; o bien
- 3 Pulse cualquier botón de uno de los microteléfonos para detener el timbre.

13 Configuración avanzada

Registro de los microteléfonos

Puede registrar microteléfonos adicionales en la estación base. La estación base puede registrar hasta 5 microteléfonos.

Registro automático

- 1 Coloque el microteléfono en la estación base.
 - ↳ El microteléfono detecta la estación base e inicia el registro automáticamente.
 - ↳ El registro se completa en menos de 2 minutos. La estación base asigna automáticamente un número al microteléfono.

Registro manual

Si el registro automático no se realiza correctamente, registre el microteléfono manualmente en la estación base.

- 1 Pulse **menu** en el microteléfono.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [REGISTRAR]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Mantenga pulsado **•••** en la estación base durante 5 segundos hasta oír un pitido de confirmación.
- 4 Introduzca el PIN del sistema. Pulse **[BORRAR]** para realizar conexiones.
- 5 Pulse **[OK]** para confirmar el PIN.
 - ↳ El registro se completa en menos de 2 minutos. La estación base asigna automáticamente un número al microteléfono.

Nota

- Si el PIN no es correcto o si no se encuentra la base en un periodo de tiempo determinado, el microteléfono muestra un mensaje de notificación. Si el registro no se realiza correctamente, repita el procedimiento anterior.

Nota

- El PIN preestablecido es 0000. No se puede cambiar.

Cancelación de registro de microteléfonos

- 1 Si dos microteléfonos comparten las mismas estaciones base, puede cancelar el registro de un microteléfono.
- 2 Pulse **menu**.
- 3 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [ANUL. REGISTRO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 4 Introduzca el PIN del sistema. (El PIN predeterminado es 0000). Pulse **[BORRAR]** para borrar el número.
- 5 Seleccione el número del microteléfono cuyo registro desea cancelar.
- 6 Pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Se ha cancelado el registro del microteléfono.

Consejo

- El número del microteléfono se muestra junto al nombre del microteléfono en el modo de espera.

Restauración de la configuración predeterminada

Puede restablecer la configuración predeterminada de fábrica del teléfono.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[AJUSTES AVANZ.] > [RESTAURAR]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 - ↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 3 Pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Todos los ajustes se restablecen.
 - ↳ Se muestra la pantalla de bienvenida.



Consejo

- Para obtener más información sobre la configuración predeterminada, consulte la sección "Configuración predeterminada".

14 Contestador automático del teléfono



Nota

- Disponible sólo para CD565.

El teléfono incluye un contestador automático que, cuando está activado, graba las llamadas que no se contestan. De forma predeterminada, el contestador automático está ajustado en el modo **[RESP.Y GRABAR]**. También puede acceder al contestador automático de manera remota y cambiar la configuración con el menú del contestador automático del microteléfono. .

El contador LED de mensajes (dos dígitos/ display de 7 segmentos) de la estación base muestra el número de mensajes cuando el contestador automático está encendido.

.	El contestador automático está activado.
No aparece ninguna imagen	El contestador automático está desactivado.
--	Memoria llena
AA	Se puede acceder al contestador automático de forma remota (tanto desde el microteléfono como desde un teléfono de marcación por tonos).
[]	Grabación
x.	Ajuste del nivel de volumen
	Número de mensajes

Activación del contestador automático

Puede activar el contestador automático mediante la estación base o el microteléfono.

Mediante el microteléfono

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR] > [CONT. ACT/DES]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[ACTIV.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 ↳ El ajuste se ha guardado.

Mediante la base

- 1 Pulse **on/off** para activar el contestador automático en el modo de espera.



Nota

- Cuando el contestador automático está activado, contesta las llamadas entrantes después de un determinado número de tonos, según el ajuste.

Desactivación del contestador automático

Puede activar el contestador automático mediante la estación base o el microteléfono.

Mediante el microteléfono

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR] > [CONT. ACT/DES]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[DESAC.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 ↳ El ajuste se ha guardado.

Mediante la base

- 1 Pulse **on/off** para desactivar el contestador automático en el modo de espera.

Ajuste del idioma del contestador automático

Nota

- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con varios idiomas.

El idioma del contestador automático es el que se aplica a los mensajes salientes.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR] > [AJUSTES] > [IDIOMA VOZ]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione un idioma y pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del modo de respuesta

Puede configurar el contestador automático y seleccionar si las personas que llaman pueden dejar mensajes. Seleccione **[RESP.Y GRABAR]** si desea que las personas que llaman puedan dejar mensajes. Seleccione **[SÓLO RESPONDER]** si no quiere que las personas que llaman puedan dejar mensajes.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR] > [MODO RESPUESTA]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione un modo de respuesta y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Si la memoria está llena, el contestador automático cambia al modo **[SÓLO RESPONDER]** automáticamente.

Mensajes salientes (OGM)

El mensaje saliente es aquel que la persona que llama escucha cuando el contestador automático responde a la llamada. El contestador automático dispone de 2 mensajes salientes pregrabados: el modo **[RESP.Y GRABAR]** y el modo **[SÓLO RESPONDER]**.

Grabación de un mensaje saliente

Puede grabar un mensaje saliente con una duración de 3 minutos como máximo. El nuevo mensaje saliente grabado reemplaza al anterior.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR] > [GRAB MEN. SAL.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[RESP. Y GRABAR]** o **[SÓLO RESPONDER]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 4 Seleccione **[GRAB MEN. SAL.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 5 La grabación comienza después del pitido.
- 6 Pulse **[OK]** para detener la grabación o la grabación se detendrá tras 3 minutos.
↳ El mensaje saliente grabado se reproduce automáticamente para que lo revise.

Nota

- Para restaurar el mensaje saliente pregrabado, borre el mensaje saliente actual.

Cómo escuchar el mensaje saliente actual

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR] > [GRAB MEN. SAL.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.

- 3 Seleccione **[RESP. Y GRABAR]** o **[SÓLO RESPONDER]**. Pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 4 Seleccione **[REPRODUCIR]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 - ↳ El microteléfono reproduce el mensaje saliente actual.

Eliminación de un mensaje saliente

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR]>[GRAB MEN. SAL.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[RESP. Y GRABAR]** o **[SÓLO RESPONDER]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 4 Seleccione **[BORRAR]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 5 El mensaje saliente pregrabado se restaura.

Nota

- Los mensajes salientes pregrabados no pueden eliminarse.

Mensajes entrantes (ICM)

Cada mensaje puede durar un máximo de 3 minutos. Al recibir mensajes nuevos, el indicador de mensaje nuevo parpadea en el contestador automático y el microteléfono muestra un mensaje de notificación.

Nota

- Si descuelga el teléfono cuando la persona que llama deja un mensaje, la grabación se detiene y puede hablar con el interlocutor directamente.

Nota

- Si la memoria está llena, el contestador automático cambia a **[SÓLO RESPONDER]** automáticamente. Borre mensajes antiguos para recibir mensajes nuevos.

Cómo escuchar los mensajes entrantes

Los mensajes entrantes se reproducen en la secuencia en la que se han grabado.

Desde la base

- Iniciar/parar la reproducción: pulse **▶■**.
- Ajustar el volumen: pulse **+/-**.
- Saltar hacia atrás:
 - Durante la reproducción del mensaje, pulse **◀** para reproducir el mensaje desde el principio.
 - Durante el primer segundo del mensaje actual, pulse **◀** para reproducir el mensaje anterior.
- Saltar hacia adelante: Pulse **▶** para pasar al mensaje siguiente.
- Borrar el mensaje actual: Pulse **X**.

Nota

- Los mensajes eliminados no pueden recuperarse.

Desde el microteléfono

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR] > [REPRODUCIR]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
 - ↳ Los mensajes nuevos empiezan a reproducirse. Si no hay ningún mensaje nuevo, se reproducen los mensajes antiguos.
- Pulse **[ATRÁS]** para detener la reproducción.

- Pulse  para acceder al menú de opciones.
- Pulse  /  para subir/bajar el volumen.

Eliminación de un mensaje entrante

Desde la base

- 1 Pulse **X** durante la reproducción del mensaje.
↳ El mensaje actual se borra.

Desde el microteléfono

- 1 Pulse  durante la reproducción del mensaje para acceder al menú de opciones.
- 2 Seleccione [**¿BORRAR**] y, a continuación, pulse [**SELEC.**] para confirmar.
↳ El mensaje actual se borra.

Eliminación de mensajes entrantes antiguos

Desde la base

- 1 Mantenga pulsado **X** en el modo de espera.
↳ Todos los mensajes antiguos se borran permanentemente.

Desde el microteléfono

- 1 Pulse **menu** en el microteléfono.
- 2 Seleccione [**CONTESTADOR**] > [**BORRAR TODO**] y, a continuación, pulse [**SELEC.**] para confirmar.
↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 3 Pulse [**OK**] para confirmar.
↳ Todos los mensajes antiguos se borran permanentemente.



Nota

- Puede borrar sólo los mensajes leídos. Los mensajes eliminados no pueden recuperarse.

Rastreo de llamada

Puede oír a la persona que llama mientras deja un mensaje. Entonces, puede decidir si habla con el interlocutor directamente.

Desde la base

Pulse **+** / **-** para ajustar el volumen del altavoz durante el rastreo de llamada. El nivel de volumen mínimo desactiva el rastreo de llamada.

Ajuste del retardo de la llamada

Puede establecer las veces que sonará el teléfono antes de que el contestador automático recoja la llamada.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione [**CONTESTADOR**] > [**AJUSTES**] > [**RETARDO TONO**] y, a continuación, pulse [**SELEC.**] para confirmar.
- 3 Seleccione un ajuste nuevo y, después, pulse [**SELEC.**] para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.



Nota

- Antes de poder aplicar esta función, compruebe que el contestador automático está activado.



Consejo

- Si va a acceder al contestador automático de manera remota, recomendamos ajustar el retardo del tono de llamada al modo [**ECONOMÍA**]. Es una manera económica de gestionar mensajes. Cuando hay mensajes nuevos, el contestador automático recoge la llamada después de 3 tonos. Si no hay mensajes, la recoge después de 5 tonos.

Acceso remoto

Puede utilizar el contestador automático cuando se encuentre lejos de casa. Sólo tiene que llamar al teléfono con un terminal de marcación por tonos e introducir el código PIN de 4 dígitos.

Nota

- El código PIN de acceso remoto es el mismo que el PIN de su sistema. El PIN preestablecido es 0000.

Activación/desactivación del acceso remoto

Puede permitir o bloquear el acceso remoto al contestador automático.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR] > [AJUSTES] > [ACCESO REMOTO]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione un ajuste nuevo y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Acceso remoto al contestador automático

- 1 Llame al número de su casa con un teléfono de marcación por tonos.
- 2 Pulse **#** cuando el mensaje saliente comience a reproducirse.
- 3 Introduzca su código PIN.
↳ Ahora puede acceder al contestador automático y los mensajes nuevos se reproducen.

Nota

- Dispone de 2 oportunidades para introducir el código PIN correcto antes de que el teléfono se cuelgue.

- 4 Pulse un botón para realizar una función. Consulte la tabla de comandos de acceso remoto siguiente para ver una lista de funciones disponibles.

Nota

- Cuando no se reproduce ningún mensaje, el teléfono se cuelga automáticamente si no se pulsa ningún botón durante 8 segundos.

Comandos de acceso remoto

Botón	Función
1	Repite el mensaje actual o reproduce el mensaje anterior.
2	Sirve para reproducir mensajes.
3	Salta al mensaje siguiente.
6	Elimina el mensaje actual.
7	Activa el contestador automático (no disponible durante la reproducción).
8	Detiene la reproducción del mensaje
9	Desactiva el contestador automático (no disponible durante la reproducción).

Ajuste de la calidad de sonido del mensaje

Puede ajustar la calidad de sonido de los mensajes recibidos del contestador automático.

- 1 Pulse **menu**.
- 2 Seleccione **[CONTESTADOR] > [AJUSTES] > [CALIDAD MENS.]** y, a continuación, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Seleccione el nuevo ajuste y, después, pulse **[SELEC.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

15 Ajustes prede-terminados

Idioma	Depende del país
Nombre del microteléfono	PHILIPS
Fecha	01/01/09
Formato de fecha	DD/MM
Hora	00:00
Formato de hora	24 horas
Reloj automático	Encendida
Alarma	Apagada
Lista de la agenda	Sin cambios
Función de colgado automático	Encendida
Tiempo de rellamada	Depende del país
Código de área	[Vacía]
Código de operador	[Vacía]
Tipo de red	PSTN (teléfono DECT para conectar a la red telefónica pública conmutada)
Primer tono	Depende del país
Conferencia	Apagada
Melodía de llamada del microteléfono	Melodía 1
Tono de alarma	Melodía 1
Volumen del receptor	Volumen 3
Volumen del altavoz del microteléfono	Nivel 3
Volumen de llamada del microteléfono	Nivel 3
Sonido del teclado del microteléfono	Encendida
Sonido XHD	Encendida
Registro de llamadas entrantes	[Vacía]
Lista de rellamadas	[Vacía]
Modo de marcación*	Tono
Prefijo automático	[Vacía]

Ajustes predeterminados del contestador automático

Contestador automático	
Estado del contestador	Encendida
Modo del contestador	Responder y grabar
Rastreo de llamada	Encendida
Memoria de los mensajes salientes	Mensajes salientes pregrabados
Memoria de los mensajes entrantes	[Vacía]
Acceso remoto	Apagada
Código PIN	0000
Idioma de voz	Según el país
Retardo de la llamada	5 timbres
Volumen del altavoz de la base	Nivel 3
Calidad del mensaje	Alta

 Nota

- *Funciones que dependen del país

16 Datos técnicos

Pantalla

- Retroiluminación LCD progresiva
- **Características generales del teléfono**
- Identificación del nombre y número de la persona que llama en modo dual
- 10 melodías polifónicas y 5 melodías estándar
- Conferencia y buzón de voz
- Intercomunicación

Lista de la agenda, lista de rellamada y registro de llamadas

- Lista de la agenda con 200 entradas
- Lista de remarcación con 10 entradas
- Registro de llamadas con 50 entradas

Batería

- 2 baterías AAA Ni-MH de 1,2 V recargables 650 mAh

Adaptador

- Base: Entrada de 100-240 V 50/60 Hz 0,1 A, Salida: 6 V 500 mA
- Cargador: Entrada de 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A, Salida: 6 V 150 mA

Consumo de energía

- Consumo de energía en el modo de espera: aproximadamente 600 mW (CD560); 650 mW (CD565)

Peso y dimensiones (CD560)

- Microteléfono: 103 gramos
- 164,5 x 27 x 46,5 mm (Al. x Pr. x An.)
- Base: 107 gramos
- 79,5 x 107 x 108 mm (Al. x Pr. x An.)

Peso y dimensiones (CD565)

- Microteléfono: 103 gramos
- 164,5 x 27 x 46,5 mm (Al. x Pr. x An.)
- Base: 139 gramos
- 79,5 x 107 x 122 mm (Al. x Pr. x An.)

Rango de temperatura

- Funcionamiento: 0 °C a +35 °C (32 °F a 95 °F)
- Almacenamiento: -20 °C a +45 °C (-4 °F a 113 °F)

Humedad relativa

- Funcionamiento: hasta el 95% a 40 °C
- Almacenamiento: hasta el 95% a 40 °C

17 Preguntas más frecuentes

El icono de señal parpadea.

- El microteléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.

Si el microteléfono muestra [REG. ANULADO], regístrelo.



Consejo

- Para obtener más información, consulte "Registro de los microteléfonos" en la sección "Configuración avanzada".

¿Qué puedo hacer si los microteléfonos adicionales no se registran correctamente en la estación base?

La memoria de la base está llena. Cancele el registro de los microteléfonos que no se utilicen e inténtelo de nuevo.

No hay tono de marcación

- Compruebe las conexiones del teléfono.
- El microteléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.

No hay tono de colocación en la base

- El microteléfono no se ha colocado correctamente en la base.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.

No puedo cambiar la configuración del buzón de voz, ¿qué puedo hacer?

El servicio de buzón de voz lo gestiona el proveedor de servicios y no el teléfono. Para cambiar la configuración, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

El microteléfono no se carga cuando está colocado en el cargador.

- Asegúrese de que las baterías están insertadas correctamente.
- Compruebe que el microteléfono se ha colocado correctamente en el cargador. El icono de la batería se mueve cuando la carga está en curso.
- Las baterías están dañadas. Adquiera baterías nuevas en su distribuidor.

No aparece ninguna imagen

- Compruebe que las baterías están cargadas.
- Compruebe que hay alimentación y línea telefónica.

El sonido es deficiente (se oyen crujidos, eco, etc.)

- El microteléfono está casi fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- El teléfono recibe interferencias de aparatos eléctricos cercanos. Aleje la estación base de ellos.
- El teléfono se encuentra en una ubicación con paredes gruesas. Aleje la base de ellas.

El microteléfono no emite tono de llamada.

Compruebe que el tono de llamada del microteléfono esté activado.

La estación base no suena.

La estación base no dispone de tono de llamada, el microteléfono sólo suena cuando hay una llamada entrante.

Cuando veo "Esperando..." en la pantalla, ¿Qué es lo que está sucediendo?

El teléfono está accediendo a la memoria de la agenda y del registro de llamadas. Toda la información se guarda en la estación base. A continuación, el microteléfono extrae los datos de la estación base tras unos segundos. Cuando pulse  / , la información del registro de llamadas o de la agenda se muestra en el microteléfono.

El identificador de llamada no se muestra en la pantalla.

- El servicio no está activado. Consulte a su proveedor de servicios.
- La información de la persona que llama está retenida o no está disponible.

El microteléfono pierde la conexión con la base o el sonido está distorsionado durante una llamada.

Compruebe si el modo ECO está activado. Desactívelo para aumentar el rango de funcionamiento del microteléfono y disfrutar de las llamadas en condiciones óptimas.



Nota

- Si las soluciones anteriores no resuelven el problema, desconecte la fuente de alimentación del microteléfono y de la estación base. Pruebe de nuevo transcurrido 1 minuto.

	ANNEX 1
English	Hereby, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declares that this [type of equipment] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Finnish	Philips Consumer Lifestyle, BU P&A vakuuttaa täten että [type of equipment] tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Dutch	Hierbij verklaart, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A dat het toestel [type of equipment] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
French	Par la présente, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, déclare que l'appareil [type of equipment] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE
Swedish	Härmed intygar, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, att denna (type of equipment] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Danish	Undertegnede Philips Consumer Lifestyle, BU P&A erklærer herved, at følgende udstyr [type of equipment] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF
German	Hiermit erklärt Philips Consumer Lifestyle, BU P&A die Übereinstimmung des Gerätes [Type of equipment] mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG.
Greek	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Philips Consumer Lifestyle, BU P&A ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [type of equipment] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK
Italian	Con la presente Philips Consumer Lifestyle, BU P&A dichiara che questo (type of equipment) è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Spanish	Por medio de la presente, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declara que el (type of equipment) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE
Portuguese	Philips Consumer Lifestyle, BU P&A declara que este [type of equipment] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
	Property of Philips Consumer Lifestyle



CE 0168



Be responsible
Respect copyrights

© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Printed in China

CD560-CD565_23_ES_UM_V2.0